

**PIBD**  
**PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE**  
BULLETIN DOCUMENTAIRE

---

*N° 833 1<sup>er</sup> juillet 2006*

*bimensuel - 8,30 €*



La **documentation** Française



## **Première partie — Textes officiels**

### **Textes *in extenso***

#### **Questions écrites – Assemblée nationale**

Question écrite n° 89273 du 21 mars 2006 de M<sup>me</sup> Maryse Joissains-Masini à M. le ministre délégué à l'Industrie, sur l'abandon de la traduction en français des brevets d'invention européens, et réponse I-59

Question écrite n° 86541 du 21 février 2006 de M. Jean-Luc Warsmann à M. le ministre d'État, ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire, sur les mesures prises ou envisagées afin de lutter contre la contrefaçon des pièces automobiles, et réponse I-59

#### **Question écrite – Sénat**

Question écrite n° 22461 du 30 mars 2006 de M. François Vendasi à M. le ministre de l'Agriculture et de la Pêche, sur les suites que le Gouvernement entend donner au projet de décret « fromages », et réponse I-60

### **Relevés**

*Journal officiel* de l'Office européen des brevets I-61  
*Journal officiel* de la République française I-61  
Travaux préparatoires I-61  
Législation étrangère I-62  
Notifications relatives aux traités I-62

## **Deuxième partie — Doctrine**

### **Comptes rendus**

C'est officiel : certaines marques officielles... ne le sont pas !, d'après l'article de Mark L. Robbins et Sharyn Costin II-75

La doctrine dans les revues II-76

# Troisième partie — Jurisprudence

## Brevets d'invention

### Cour de cassation, ch. com.

— Michel Puech c. Amena Saïed, Pascal Laugier, Centre national de la recherche scientifique (CNRS) *et al.*, 25 avril 2006 III-459

— Strulik SA et Wilhelm Paul Strulik c. Stik Industries SARL et Jürgen Fritz Eidmann (Allemagne), 25 avril 2006 III-460

### Cour d'appel de Paris, 4<sup>e</sup> ch., sect. B

— Sofresud SA c. Kxen INC. (États-Unis), 19 mai 2006 III-462

— Otor SA, Otor Velin SA et Otor Normandie SA c. Saica France SA, 28 avril 2006 III-464

## Marques

### Tribunal de première instance des Communautés européennes, 1<sup>re</sup> ch.

— Saiwa SpA (Italie) c. Office de l'harmonisation dans le Marché intérieur et Barilla Alimentare SpA (Italie), 5 avril 2006 III-467

### Cour de cassation, ch. com.

— Crystèle Joliton c. Jean-Patrick Capdevielle et Pendragon Records SL (Espagne), 25 avril 2006 III-471

— Hachette Filipacchi Presse SA, Hachette Filipacchi Associés SNC (HFA), Hachette Filipacchi Télématique GIE et Hachette Filipacchi Grolier SNC c. Espace Group SA et Christophe Mahé, 28 mars 2006 III-472

### Cour d'appel de Paris, 4<sup>e</sup> ch.

— Sandoz SARL c. Beecham Group PLC (Royaume-Uni) et Glaxosmithkline SAS, 3 mai 2006 III-473

— Arjowiggins Canson SAS c. Systran SA et Mysoft SARL, 28 avril 2006 III-476

## Dessins et modèles

### Cour de cassation, ch. com.

— AMG Compagnie SA c. Auchan France SA, Centrale d'Achat Centrale de Service Auchan GIE, Auchan France SA (Établissement secondaire) *et al.*, 25 avril 2006 III-478

### Cour d'appel de Paris, 4<sup>e</sup> ch., sect. A

— MEC SARL c. Beline SARL, 3 mai 2006 III-479

## Concurrence déloyale

### Cour d'appel de Paris, 4<sup>e</sup> ch., sect. A

— Universeal International SAS c. Oneseal A/S (Danemark), 26 avril 2006 III-482

— Arnaud Dupuy c. Calvasoft Bv (Pays-Bas) et Jean-Pierre Levionnois, 26 avril 2006 III-483

# **Quatrième partie — Actualités et informations**

## **Chronique de l'étranger**

Comptes rendus

IV-93

Brèves

IV-93

## **Échos**

La propriété intellectuelle dans la presse étrangère

IV-94

## ***PIBD Services***

Annonces

IV-95